

Odluka koja omogucava da se predmeti sa suda prenesu na drugi sud unutar istog entiteta

Koristeci se ovlastenjima koja su mi data clanom V Aneksa 10 (Sporazum o civilnoj implementaciji Mirovnog ugovora) Opceg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, prema kojem je Visoki predstavnik konacni autoritet u zemlji u pogledu tumacenja spomenutog Sporazuma o civilnoj implementaciji Mirovnog ugovora; i posebno uzevsi u obzir clan II. 1. (d) gore navedenog Sporazuma, prema kojem Visoki predstavnik opruza pomoc, kada to ocijeni neophodnim, u iznalazenju rjesenja za sve probleme koji se pojave u vezi sa civilnom implementacijom;

Pozivajuci se na stav XI.2 Zakljucaka Vijeca za implementaciju mira koje se sastalo u Bonu 9. i 10. decembra 1997. godine, u kojem je Vijece za implementaciju mira pozdravilo namjeru Visokog predstavnika da iskoristi svoj konacni autoritet u zemlji u pogledu tumacenja Sporazuma o civilnoj implementaciji Mirovnog ugovora kako bi pomogao u iznalazenju rjesenja za probleme, kako je prethodno receno, odonosenjem obavezujucim odluka, kada to bude smatrao neophodnim, u vezi sa odredjenim pitanjima, ukljuccujuci (u skladu sa tackom (c) ovog stava) i omjere u svrhu osiguranja implementacije Mirovnog sporazuma na citavoj teritoriji Bosne i Hercegovine i njenih entiteta;

Uzimajuci u obzir da clan II.2. i clan II 3.e) Ustava Bosne i Hercegovine osigurava da sve osobe na teritoriji Bosne i Hercegovine uzivaju ista ljudska prava i osnovne slobode predvidjene u Evropskoj konvenciji za zastitu ljudskih prava i

osnovnih sloboda i njenim protokolima uključujući i opravo na pravicno saslušanje u krivičnim stvarima, i druga prava vezana za krivični postupak;

Imajući u vidu da je u cilju odrzavanja pravicnog saslušanja neophodno provesti potpunu, blagovremenu, efikasnu i sveobuhvatnu istragu;

Konstatujuci da se u krivičnim postupcima moraju preuzeti svi naporci da bi se osiguralo da se sigurno i pouzdano ustanove sve cinjenice, do one mjeru do koje je to moguce,;

Uzimajući u obzir znacaj garantovanja provođenja osnovnih principa krivičnog postupka koji je na snazi u Federaciji Bosne i Hercegovine, utvrđenih u Poglavlju I cl. 1 – 19. Zakona o krivičnom postupku Federacije Bosne i Hercegovine (Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine, broj 43/98);

Uzimajući u obzir i znacaj garantovanja provođenja osnovnih principa krivičnog postupka koji je na snazi u Republici Srpskoj, utvrđenih u Poglavlju I, cl. 1 Č 21. Zakona o krivičnom postupku Republike Srpske (Službeni list Socijalističke Federativne Republike Jugoslavije, br. 26/86, 74/87, 57/89, 3/90; Službeni glasnik Republike Srpske, br. 26/93, 14/94, 6/97);

U cilju ostvarivanja principa zakonitosti krivičnog gonjenja u Federaciji Bosne i Hercegovine, kako se zahtijeva članom 16. Zakona o krivičnom postupku Federacije Bosne i Hercegovine;

U cilju ostvarivanja principa zakonitosti krivičnog gonjenja u Republici Srpskoj, kako se zahtijeva članom 18. Zakona o krivičnom postupku Republike Srpske;

Imajuci u vidu vitalni znacaj za Federaciju Bosne i Hercegovine i Republiku Srpsku i Bosnu i Hercegovinu da osiguraju jacanje i primjenu vladavine zakona;

Podsjecajuci na Odluku Visokog predstavnika br. 101/01 (ôSluzbene novine Federacije Bosne i Hercegovine, br. 20/01) kojom se određuje nadleznost Kantonalnog suda Sarajevo za provodjenje istrage i sudjenje u prvom stepenu pociniocima svih krivичnih djela proisteklih iz dogadjaja i okolnosti koji se konkretno navode u toj odluci;

Imajuci u vidu da povremeno moze biti potrebno da, u interesu pravde, kako je izrazeno u gore navedenim principima i pitanjima, Visoki predstavnik, postupajuci kako je receno, odredi nadleznost Vrhovnog suda, kantonalnog suda ili drugog suda odnosno sudova u Federaciji Bosne i Hercegovine za provodjenje istrage i sudjenje u prvom stepenu za krivica djela osumnjicenim pociniocima (pored i osim krivicnih djela proizaslih iz dogadjaja i okolnosti navedenih u Odluci br. 101/01), bez obzira na odredbe bilo kojeg vazeceg zakona, propisa, pravila ili prakse Federacije Bosne i Hercegovine koji se inace odnosi na krivica djela i njihove pocinioce u nadleznosti sudova Federacije Bosne i Hercegovine;

Imajuci u vidu da povremeno moze biti potrebno da, u interesu pravde, kako je izrazeno u gore navedenim principima i pitanjima, Visoki predstavnik, postupajuci kako je receno, odredi nadleznost Vrhovnog suda, okruznog suda ili drugog suda odnosno sudova u Republici Srpskoj za provodjenje istrage i sudjenje u prvom stepenu za krivica djela osumnjicnim pociniocima, bez obzira na odredbe bilo kojeg vazeceg drugog zakona, propisa, pravila ili prakse Republike Srpske koji se inace odnosi na krivica djela i njihove pocinioce u nadleznosti sudova Republike Srpske;

Donosim slijedecu

ODLUKU

1. U slucajevima kada Visoki predstavnik zakljuci, vrseci ovlasti koje su mu date clanom V Aneksa 10. (Sporazum o civilnoj implementaciji Mirovnog ugovora) Opceg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, da interesi pravde nalazu da odredi nadleznost Vrhovnog suda, kantonalnog suda, ili drugog suda u Federaciji Bosne i Hercegovine, odnosno Vrhovnog suda, okruznog suda, ili drugog suda u Republici Srpskoj, za provodjenje istrage i sudjenje ili sudjenja u prvom stepenu za krivicno djelo ili vise njih osumnjicenom pociniocu ili pociniocima, nadlezan je i ostaje nadlezan sud kojeg precizno odredi Visoki predstavnik u tu svrhu putem Obavjestenja kako se navodi u daljem tekstu.
2. Za Federaciju Bosne i Hercegovine Visoki predstavnik moze izdati Obavjestenje iz prethodne tacke zbog okolnosti koje mogu, a i ne moraju biti iste kao okolnosti iz njegove Odluke br. 101/01 koja se odnosi samo na Federaciju Bosne i Hercegovine (ôSluzbene novine Federcije Bosne i Hercegovineö, br. 20/01).
3. Navedena dodjela i odredjivanje nadleznosti izvrsice se bez obzira na odredbe bilo kojeg vazecog zakona,

propisa, pravila ili prakse Federacije Bosne i Hercegovine i Republike Srpske koji se inace odnose na krivicna djela i njihove pocinioce.

4. Svaki tuzilac (i svako tuzilastvo) ili sud, koji bi inace bio nadlezan prema odredbama Zakona o krivичnom postupku Federacije Bosne i Hercegovine (ili drugog odgovarajućeg federalnog ili kantonalnog zakona koji je na snazi u Federaciji Bosne i Hercegovine), ili prema odredbama Zakona o krivичnom postupku Republike Srpske, za krivично gonjenje ili provodjenje istrage ili sudjenje u prvom stepenu pocinjocima krivičnih djela iz tacke 1. ove Odluke, duzan je da postupa u skladu sa ovom Odlukom i Obavjestenjima koje na osnovu nje izda Visoki predstavnik, i da, u skladu sa odgovarajućim i vazecim procesnim pravilima, predmet odmah prenese na onog tuzioca i/ili tuzilastvo i/ili sud kojeg Visoki predstavnik odredi kao nadleznog za slučaj ili slučajevе koji su u pitanju.
5. U slučaju da je gonjenje, istraga ili sudjenje započeto prije dana konkretnog određivanja nadleznosti Obavjestenjem Visokog predstavnika iz tacke 1. ove Odluke, tuzilac i/ili tuzilastvo i/ili sud koji je u pitanju duzan je da odmah prenese predmet, u skladu sa odgovarajućim i vazecim procesnim pravilima, na onog tuzioca i/ili tuzilastvo i/ili sud kojeg Visoki predstavnik odredi kao nadleznog za slučaj ili slučajevе koji su u pitanju.
6. Svi organi unutrasnjih poslova u cijeloj Federaciji Bosne i Hercegovine u slučajevima koji su u nadleznosti sudova Federacije Bosne i Hercegovine, i svi organi unutrasnjih poslova u cijeloj Republici Srpskoj u

slucajevima koji su u nadleznosti sudova Republike Srpske, duzni su da pruze pomoc tuziocu i tuzilastvu na koje se gore spomenuto Obavjestenje odnosi u otkrivanju i gonjenju pocinilaca krivicnog djela ili vise njih, kako je navedeno u tacki 1. ove Odluke.

7. Sve dok ova Odluka bude na snazi, Visoki predstavnik ce utvrditi svaki pojedinacni predmet u smislu tacke 1. ove Odluke koji ce se dodijeliti i/ili prenijeti kako je navedeno u ranijem tekstu, putem Obavjestenja, i to u formi koju utvrdi iskljucivo Visoki predstavnik, a koje ce biti upuceno tuziocu (tuziocima), tuzilastvu (tuzilastvima) i sudu (sudovima) koji su u pitanju, te u kojem ce se navesti krivicno djelo ili vise njih na koje se Obavjestenje odnosi, kao i osumnjiceni pocinilac ili pocinioci, ukoliko je poznat.
8. Svako pojedinacno Obavjestenje koje Visoki predstavnik izda kako je navedeno odmah ce stupiti na snagu i bice obavezujuce za tuzioca (tuzioce), tuzilastvo (tuzilastva) i sud (sudove) koji su u pitanju, i samo po sebi ce biti, i takvim ce se smatrati u svaku svrhu, izdato u okviru vrsenja ovlasti datih Visokom predstavniku kako je vec receno.
9. Svaki sud pred kojim se pojavi osumnjiceni pocinilac, na osnovu Obavjestenja u smislu prethodnih tacaka, odmah ce preduzeti mjere kako bi se osiguralo da se osumnjicenom pociniocu dostavi primjerak Obavjestenja.
10. Ova Odluka, za koju se nece smatrati da ovlašcuje ili dopusta da se predmeti prenose radi saslusanja iz jednog u drugi entitet Bosne i Hercegovine, niti da se njome na

bilo koji nacin prosiruju duznosti i/ili nadleznosti koje ima tuzilac ili tuzilastva ili sudovi jednog entiteta u tom entitetu na drugi, stupa na snagu odmah i bez odlaganja ce se objaviti u sluzbenim glasilima Bosne i Hercegovine, Federacije Bosne i Hercegovine i Republike Srpske.

Sarajevo, 3. avgust 2001. god.

Wolfgang Petritsch

Visoki predstavnik